

# Новый крупный шаг на пути к коммунизму

Тот тому назад Совет Министров Союза ССР и ЦК ВКП(б) принял историческое постановление «О плане полесаживания лесонасаждений, внедрения травопольных севооборотов, строительства прудов и водоемов для обеспечения высоких и устойчивых урожаев в степных и лесостепных районах европейской части СССР».

В этом постановлении, принятом по инициативе товарища Сталина, дан план наступления на засуху, план коренного преобразования природы.

В прошлом периодически повторявшиеся засухи причиняли неисчислимые бедствия миллионам крестьян Поволжья, Центрально-черноземной зоны, юго-восточной части Украины. Засуха и ее спутник — недород несли за собой голод, обнищание и разорение крестьянских хозяйств. Достаточно сказать, что за последние 65 лет в районах Поволжья засуха повторялась 22 раза, в Воронежской, Сталинской, Ростовской и Ворошиловской областях — более 15 раз. Засуха нередко губила хлеба и в других районах нашей страны.

«В то же время наукой доказано, — говорится в постановлении Совета Министров СССР и ЦК ВКП(б), — а практикой передовых колхозов, совхозов, МТС и районов подтверждено, что при правильном ведении земледелия в этих районах имеются все возможности получать высокие и устойчивые урожаи сельскохозяйственных культур и создать прочную кормовую базу для развития животноводства».

Ключом к завоеванию устойчивых урожаев является, как подчеркивает постановление, планомерное и широкое внедрение системы агротехнических мероприятий по полесаживанию, основанных на учете выдающихся русских ученых В. В. Докучаева, П. А. Костычева и В. Р. Вильямса, получившей название травопольной системы земледелия.

Передовые русские ученые, вскрыв причины, порождающие засуху, пришли к выводу, что главным бедствием степного земледелия является уменьшение количества влаги в почве, как результат уничтожения лесов и мощной степной растительности. Вот почему они указывали на необходимость сохранять леса, заниматься лесонасаждением. Однако в условиях парковой России, в условиях мельчайшего раздробленного крестьянского хозяйства, частной владения землей эти указания не могли быть превращены в жизнь. Разведение полесаживания лесов получило широкое распространение только в наше время, в условиях социалистической системы хозяйства и общественной социалистической собственности на средства производства, в условиях колхозного строя.

Товарищ Сталин на XVII съезде ВКП(б) говорил: «Насаждение лесов и лесозащитных полос в восточных районах Поволжья имеет громадное значение. Эта работа, как известно, уже производится, хотя нельзя сказать, чтобы она проводилась с достаточной интенсивностью».

В постановлении Совета Министров и ЦК ВКП(б) зажиточному лесонасаждению отводится важнейшее место. В течение 1950—1965 гг. будет создано 8 крупных государственных лесных полос протяжением в тысячи километров и площадью в сотни тысяч гектаров. Намечена и превращается в жизнь программа мероприятий по созданию лесонасаждений на полях колхозов и совхозов. За время с 1949 по 1955 годы посади и посевы леса будут проведены на площади в 5.709.000 гектаров.

Чтобы обеспечить широкую механизацию работ по лесонасаждению, в 1949—1951 годах создается 570 лесозащитных станций. Величественный сталинский план преобразования природы советские люди восприняли как новый крупный шаг СССР на пути к коммунизму, как яркое выражение превосходства социалистической системы хозяйства над капиталистической. Мил-

**Колхозы и совхозы Аджарии выполнили план сбора сортового чайного листа**

Колхозы и совхозы Аджарии к 18 октября выполнили план сбора сортового чайного листа 1949 года на 100,1 процента. Из собранного и сляного листа первый сорт составляет 81,5 процента.

Сбор чайного листа продолжается.

**В секретариате ВЦСПС**

Секретариат ВЦСПС рассмотрел вопрос об участии профсоюзных организаций в проведении в октябре—ноябре 1949 года очередного призыва молодежи в школы фабрично-заводского обучения и трудовых резервов.

Республиканским, краевым и областным советам профессиональных союзов, центральным, областным, фабрично-заводским и местным комитетам профсоюза предложено провести среди городского, сельского населения и молодежи массово-разъяснительную работу о значении подготовки государственных трудовых резервов. Рекомендовано организовать в клубах, дворцах культуры, красных уголках и общественных вечерах встречи молодежи с руководителями, преподавателями и мастерами производственного обучения горнопромышленных школ и школ ФЗО, а также с молодыми рабочими, ранее окончившими эти школы.

Областные комитеты, фабрично-заводские и местные комитеты профсоюзов обязаны совместно с областными управлениями трудовых резервов проверить подготовленность горнопромышленных школ и школ ФЗО к приему молодежи.

ЦК профсоюза рабочих железнодорожного транспорта предложено установить контроль над своевременным предоставлением оборудованных вагонов для отправки молодежи, а также над организацией на станциях горячего питания.

ЦК профсоюза медицинских работников обязывает комитетом по призыву помощи в организации медицинского обслуживания молодежи и медицинского обслуживания как на призывных пунктах, так и в пути следования к месту назначения.

# СООБЩЕНИЕ Статистического Управления Грузинской ССР

Об итогах выполнения государственного плана восстановления и развития народного хозяйства Грузинской ССР за III квартал 1949 года

Работа промышленности, сельского хозяйства, транспорта, объем капитальных работ и товарооборота в III квартале характеризуются следующими данными:

ПРОМЫШЛЕННОСТЬ		Транспортеры шахтные	
Процент выполнения плана III квартала 1949 г.	Процент выполнения плана III квартала 1948 г.	100	не выпускались
111	106	108	145
92	106	140	175
104	108	122	152
104	108	104	106
99	108	93	106
105	108	87	108
112	108	100,4	100,7
101	108	87	129
119	108	116	136
110	108	96	97
111	108	84	126
109	108	84	98
104	108	104	112
122	108	94	116
	108	108	122
	108	102	150
	108	120	111
	108	52	57
	108	94	115
	108	86	101
	108	56	82
	108	101	101
	108	72	106
	108	110	109
	108	158	59
	108	75	71
	108	120	115
	108	116	174
	108	110	126
	108	85	83
	108	112	100
	108	92	123

В отчетном докладе на XIV съезде КП(б) Грузии тов. К. Н. Чарквани подчеркнул, что все силы и возможности лесных хозяйств будут сосредоточены на закладке полесаживания лесных полос, а также на разведении леса вокруг города Тбилиси. Начав с окрестностей Тбилиси, мы должны последовательно обнести районы Картали и Кахети, которые в результате хищнического уничтожения лесов при парижане почти совершенно лишены лесного покрова.

В течение 1950—1955 годов в республике будет заложено 11 лесных полос, протяжением 700 километров и площадью свыше 8.600 гектаров. В лесных полосах, закладываемых в Грузии, ведущее место принадлежит эвкалиптам. 100.000.000 этих деревьев должно быть посажено в 1955 году. Эвкалиптовые насаждения будут чередоваться с хвойными и лиственными. Работы по выполнению этого плана уже ведутся. Созданы две лесозащитные станции — Бутаская и Пхаквская, которые будут заниматься закладкой государственных полесаживания лесов и уходом за ними. Действуют уже два государственных эвкалиптовых питомника в Зестафони и Цхкала. Лесозащитные станции должны до 15 декабря подготовить 1.000 гектаров для посадок будущего года. Государственные питомники вырастят миллионы саженцев эвкалиптов, которые будут высажены весной.

В дальнейшем работы по закладке лесных полос в Грузии получат более широкий размах. Это даст возможность еще выше поднять урожайность наших полей и плантаций.

Великий сталинский план преобразования природы — подлинное руководство к действию. Выполнение этого плана навсегда избавит наше сельское хозяйство от угрозы засухи, обеспечит изобилие сельскохозяйственных продуктов, являющееся одним из основных условий победы коммунизма в нашей стране. Претворяя в жизнь сталинский план, народы Советского Союза видят все яснее очертание прекрасного здания коммунистического общества, воздвигаемого под руководством великого строителя коммунизма — товарища Сталина.

## XVII шахматный чемпионат СССР

По телефону от нашего специального корреспондента

Во втором туре в центре внимания была партия Котова с мастером Микенасом, игравшим с большим подъемом. Пожертвовав пешку, затем коня, Микенас получил сильную атаку. Котов хорошо защищался, но в решающий момент допустил ошибку. Потеряв несколько пешек, он сдался.

Гроссмейстер Болеславский, пожертвовав пешку мастеру Копылову, развил сильнейшую атаку и принудил противника сдаться.

Партии Фурман — Сокольский, Левенфиш — Тайманов, Аромин — Флор, Холмов — Керес закончились ничью.

Очень остро протекала партия Гольдберг — Люблинский, отложенная с премьерой для Гольдберга. Партия гроссмейстера Люблинского с Геллером отложена в выигрышном для Геллерова положении.

## Предпринимательская торговля

В области, края и республики страны для предпринимательской торговли заводится большое количество разнообразных товаров.

Предприятия Министерства пищевой промышленности СССР уже отгрузили в торговую сеть десятки тысяч тонн сахара, кондитерских изделий, растительных жиров, консервов, свежих фруктов и другой продукции. Кондитерские изделия, парфюмерия выкупаются в специальной праздничной упаковке. (ТАСС).

ЕРЕВАН, 19 октября. (ТАСС). В городах Армении открылись предпринимательские ярмарки. Шесть колхозных рынков города едва вмещают привозимые колхозами и колхозниками продукты.

В связи с обилием продуктов цены на мясо снижались до 25 процентов, картофель и другие овощи подешевели на 40—50 процентов.

## От Совета Министров Союза ССР и Центрального Комитета ВКП(б)

Совет Министров Союза ССР и Центральный Комитет ВКП(б) с глубоким прискорбием извещают, что 17 октября с. г. после продолжительной и тяжелой болезни скончался Маршал Советского Союза ТОЛБУХИН Ф. И. — верный сын большевистской партии, один из выдающихся полководцев и строителей Вооруженных Сил Союза ССР, прославленный герой Великой Отечественной войны.

Похороны Маршала Советского Союза ТОЛБУХИНА Ф. И. состоятся в городе Москве на Красной площади.



## ПРИКАЗ Министра Вооруженных Сил Союза ССР

19 октября 1949 г. № 91 г. Москва

Сегодня, 19 октября, в 4 часа 30 минут дня в городе Москве на Красной площади состоятся похороны Маршала Советского Союза Толбухина Ф. И. — Командующего войсками Закавказского военного округа.

Вооруженные Силы Советского Союза склоняют свои боевые знамена перед гробом Толбухина Ф. И. и отдают честь одному из выдающихся полководцев и прославленных героев Великой Отечественной войны.

ПРИКАЗЫВАЮ:

В час погребения Маршала Советского Союза Толбухина Ф. И. отдать умершему последнюю воинскую почесть и произвести в столице нашей Родины Москве артиллерийский салют.

Министр Вооруженных Сил Союза ССР  
Маршал Советского Союза ВАСИЛЕВСКИЙ.

## От Министерства Вооруженных Сил Союза ССР

Министерство Вооруженных Сил Союза ССР с глубоким прискорбием извещает, что 17 октября с. г. после тяжелой и продолжительной болезни скончался Командующий войсками Закавказского военного округа Маршал Советского Союза Толбухин Федор Иванович.

В лице Маршала Толбухина Ф. И. Вооруженные Силы Союза ССР потеряли выдающегося полководца Великой Отечественной войны, видного деятеля и организатора Вооруженных Сил Союза ССР.

## От Совета Министров Грузинской ССР и Центрального Комитета КП(б) Грузии

Совет Министров Грузинской ССР и Центральный Комитет КП(б) Грузии с глубоким прискорбием извещают, что 17 октября после продолжительной болезни скончался Командующий войсками Закавказского военного округа, член ЦК КП(б) Грузии Маршал Советского Союза Толбухин Федор Иванович.

Память о товарище Толбухине — верном сыне советского народа, одном из выдающихся полководцев Великой Отечественной войны — всегда будет жить в сердцах трудящихся Грузии.

## На родине Ф. И. Толбухина

ЯРОСЛАВЛЬ, 18 октября. (ТАСС). Сегодня в деревне Андронники, Давыдовского района, — на родине Маршала Советского Союза Ф. И. Толбухина, состоялся гражданский митинг. Собрался колхозник восьмью деревней, жители которых состоят в сельскохозяйственной артели имени Толбухина. Председатель колхоза Георгий Баягодаров сказал:

— Вместе со всем советским народом мы, колхозники, глубоко скорбим по поводу смерти сталинского полководца Ф. И. Толбухина. Мы все хорошо знали и горячо любили нашего дорогого земляка.

Федор Иванович все время держал тесную связь с нашим колхозом, помогал укреплять артель и улучшать жизнь колхозников. Он помог нам построить электростанцию, радиофицировать дома колхозников.

Мы глубоко скорбим по поводу смерти нашего дорогого земляка. Его образ всегда будет жить в наших сердцах. Будем еще больше укреплять колхоз, самоотверженно трудиться на благо нашей Родины. Это будет лучшим памятником Ф. И. Толбухину.

## Колхозы и колхозники Каспского района обязались сдать государству сверх плана 2.000 центнеров винограда

10 октября колхозы и колхозники Каспского района выполнили годовой план заготовки винограда на 113,2 процента.

В своей программе на имя Центрального Комитета КП(б) Грузии и Совета Министров Грузинской ССР секретарь Каспского рай-

кома КП(б) Грузии тов. Квеладе и председатель райисполкома тов. Агапшвили сообщают, что колхозы и колхозники района обязались сдать государству сверх годового плана 2.000 центнеров винограда.

# СООБЩЕНИЕ Статистического Управления Грузинской ССР

## Об итогах выполнения государственного плана восстановления и развития народного хозяйства Грузинской ССР за III квартал 1949 года

### ОКОНЧАНИЕ ПРЕДПРИЯТИЯ РЕСПУБЛИКАНСКОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ

Предприятие	Процент выполнения плана III квартала 1949 г.
Пхакавский известковый завод	163
Завод огнеупорных изделий «Шроша»	158
Трест «Грузтунг»	125
Тбилисская мебельная фабрика	123
Самтредский кирпичный завод	122
Кожзавод № 2	122
Тбилисская камвольно-суконная фабрика	118
Сабургаинский кирпичный завод	117
Зугдидский кирпичный завод	115
Трест «Чай-Грузия»	115
Трест «Грузминво»	114
Галантерейная фабрика «Комсомолка»	114
Трест «Грутабак»	112
Кутайский кожобувный комбинат	112
Марелкская мебельная фабрика	112
Музыкально-мебельный комбинат	111
Кулдждзевская шелкоткальная фабрика	111
Махарадзевская шелкокрутильная фабрика	110
Самтредская шелкоткальная фабрика	110
Тбилисский авторемонтный завод	109
Тбилисский инструментальный завод	109
Носировский кирпично-черепичный завод	107
Кутайская суконная фабрика	106
Машиностроительный завод имени 26 комиссаров	106
Телавская шелкоткальная фабрика	105
Грузагидролизатор	105
Метехский кирпично-черепичный завод	104
Ватная фабрика	103
Бумагопрядильная фабрика	103
Кутайский шелковый комбинат	102
Швейная фабрика № 2	100,5
Швейная фабрика № 5	100,2
Трест «Грузаспор»	100,1
Боржомская мебельная фабрика	100

### СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО

В III квартале полностью закончена уборка колосовых зерновых, и 25 сентября республика досрочно выполнила государственный план сдачи зерна (без кукурузы). В настоящее время полным ходом идет уборка кукурузы. На 15 октября колхозы выполнили план уборки зерновых, включая кукурузу, на 66 процентов, подсолнуха — на 95 процентов, сахарной свеклы — на 40 процентов, картофеля — на 24 процента, семян трав — на 96 процентов.

План ломки табака выполнен на 119 процентов, план сбора хлопка-сырца — на 39 процентов. Государственный план сбора и сдачи зеленого чайного листа выполнен республикой досрочно 29 сентября. Собрано и сдано чайным фабрикам на 11.058 тонн чайного листа больше, чем в 1948 году.

План уборки естественных сенокосов выполнен колхозами на 103 процента, план силосования — на 88 процентов.

На полях развернулись осенние работы. Идут сев озимых, вспашка зяби под весенний сев. План подъема зяби выполнен на 15 октября на 70 процентов. План подготовки почвы под закладку чайных плантаций выполнен на 15 октября на 77 процентов, план закладки плантаций цитрусовых — на 39 процентов.

На 10 октября годовой план тракторных работ в переводе на мягкую пахоту выполнен на 74 процента.

### КАПИТАЛЬНОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО

План централизованных капитальных работ III квартала по всему народному хозяйству республики выполнен на 81 процент, в том числе по объектам союзного подчинения — на 92 процента, по объектам республиканского подчинения — на 61 процент.

Объем фактически выполненных с начала года капитальных работ превышает объем капитальных работ за соответствующий период 1948 года на 20 процентов, в том числе по объектам союзного подчинения — на 11 процентов, по объектам республиканского подчинения — на 78 процентов.

Годовой план капитальных работ выполнен на 1 октября 1949 года на 65 процентов.

### ГРУЗОБОРОТ ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНОГО ТРАНСПОРТА

План среднесуточной погрузки по Закавказской железной дороге в III квартале выполнен на 98 процентов, план среднесуточной выгрузки — на 89 процентов. План погрузки угля выполнен на 74 процента, марганцевой руды на 96 процентов, нефтепродуктов — на 108 процентов.

Среднесуточная погрузка в III квартале 1949 года увеличилась по сравнению с тем же кварталом прошлого года на 25 процентов, выгрузка — на 16 процентов.

### ТОВАРОБОРОТ

План розничного товарооборота III квартала выполнен на 93 процента. План товарооборота розничной сети выполнен на 93,4 процента, план товарооборота общественного питания — на 90,8 процента.

СТАТИСТИЧЕСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ ГРУЗИНСКОЙ ССР.



## Сталинский план преобразования природы претворяется в жизнь

Принятый 20 октября прошлого года советским правительством и Центральным Комитетом ВКП(б) по инициативе товарища Сталина план преобразования природы степных и лесостепных районов европейской части СССР является грандиознейшим мероприятием, направленным к дальнейшему подвигу социалистического земледелия. Об этом можно судить хотя бы по таким цифрам. В течение пятнадцати лет должны быть заложены леса на площади, превышающей 6 миллионов гектаров. В результате осуществления этого плана 120 миллионов гектаров земель, подвергавшихся губительным засухам, должны быть навсегда застрахованы от карризов степей.

Опираясь на поддержку и всестороннюю помощь государства, советский народ ведет успешное наступление на засуху по всему фронту. Уже в течение весеннего периода был выполнен годовой план лесонасаждений. Планомерно повышается культура социалистического земледелия, основанного на учении виднейших русских агрономов Докучаева, Костычева. Вильямса и лучшего названия травопольной системы.

Полезационных лесных полос сток воды прекращается и вся влага идет на питание растений и смягчение климата. Лесные полосы лучше всего способствуют снегозадержанию. Снежный покров среди таких полос обычно вдвое больше, чем в открытой степи.

Преимущества травопольной системы земледелия, практикуемой в Каменной степи, сказались и на урожае нынешнего года. Никогда еще Каменная степь не давала такого высокого урожая, как нынешним летом. Не на опытных участках, а на больших производственных площадях, среди лесных полос, выращено по 33,7 центнера озимой и по 30,5 центнера яровой ржи, по 30,5 центнера ячменя.

Успешно осуществляемый советским народом сталинский план преобразования природы — ярчайшее выражение превосходства социалистической системы хозяйства над капиталистической системой, наших успехов в борьбе за победу коммунизма.

На снимке, взятая из журнала «СССР на стройке», вид на полезационные лесные полосы Каменной степи (Воронежская область) с самолета.

### Саженцы эвкалиптов

Эвкалипты — быстро растущая культура, обладающая ценными техническими свойствами. Эвкалипты широко применяются в Грузии для закладки лесозащитных полос, облесения площадей, защиты чайных и цитрусовых плантаций.

В пятый пятилетие число эвкалиптов в Грузии должно быть доведено до 100 миллионов корней.

Стремясь внести свою долю в это важное дело, студенты факультета лесного хозяйства Грузинского сельскохозяйственного института обязались вывести 40.000 саженцев эвкалиптов для лесозащитных полос в Западной Грузии.

Это обязательство выполнено. Находясь

на производственной практике в Кобулетском и Волхизском лесхозах, изучая методы и агробиологические правила выведения эвкалиптов, студенты вывели десятки тысяч высококачественных саженцев.

Вся эта работа проведена под непосредственным руководством декана факультета лесного хозяйства института И. Чубуанишвили, зав. кафедрой лесной культуры доцента Г. Брегвадзе и ассистента Ш. Жорджадзе.

**М. ДЖАПАРАШВИЛИ,**  
студент четвертого курса факультета лесного хозяйства Грузинского сельскохозяйственного института имени Л. П. Берия.

### Виноград в горных колхозах

ВЕДА. (Наш корр.). Начался сбор винограда в горных колхозах района. В этом году особенно хороший урожай вырастил хозяйство Аджарицкальского ущелья. Превысил свои прошлогодние достижения Герой

Социалистического Труда, азербайджанского колхоза имени III Интернационала селения Ахо А. Беридзе. По минимальным подсчетам, артель получит по менее 105 центнеров винограда с гектара.

# Поворотный пункт в истории Европы

Передовая статья «Правды» — 19 октября

Историческое приветствие товарища И. В. Сталина президенту Вильгельму Пиду и премьер-министру Отто Гротеволу в связи с образованием Германской демократической республики вызвало восторженные отклики в Германии. Оно имело огромный резонанс во всем мире. Как в свете могучего прожектора, предстало перед миром огромное международное значение происходящих в Германии событий, в первую очередь их значение для дела мира и безопасности, раскрылись новые перспективы не только перед германским народом, но и перед всеми народами Европы.

Товарищ Сталин охарактеризовал образование Германской демократической милолюбивой республики, как поворотный пункт в истории Европы. Поистине трудно переоценить значение такого фактора, как существование наряду с милолюбивым Советским Союзом милолюбивой демократической Германии. Это кладет конец той вражде, которая существовала в прошлом между народами Германии и соседних с ней государств и которая упорно разжигалась и поддерживалась в течение десятилетий как германскими империалистами, так и империалистами других стран, преследовавшими свои черные, корыстные цели.

На смену конфликтам, трениям, столкновениям приходят и уже пришли новые отношения между Германией и соседними с ней демократическими государствами, в первую очередь между СССР и Германией. Эти отношения основаны на взаимном уважении национальных суверенитетов и интересов каждой из сторон, они включают политику диктата и скрепятся общей борьбой за мир, за безопасность народов, за предотвращение войны.

В своем ответе товарищу И. В. Сталину президент Германской демократической республики в премьер-министр Временного правительства выразил свою благодарность Советскому правительству и товарищу Сталину за передачу Временному правительству Германской демократической республики функций управления, принадлежавших ранее Советской военной администрации.

Решение Советского правительства о передаче функций управления Временному правительству Германской демократической республики логически вытекает из всей последовательной мирной политики, осуществляемой СССР в отношении Германии. Таким же логическим следствием мирной политики является уже состоявшийся обмен дипломатическими миссиями между правительством СССР и Временным правительством Германской демократической республики, который Советское правительство рассматривает в основном как официальное взаимное признание.

Советский народ и его правительство никогда не отождествлял германский народ с гитлеровской кликой. Вера в победу против гитлеровской Германии и добилась осуществления поставленной великим Сталиным задачи — уничтожить гитлеровскую империю, союзный народ в то же время никогда не ставил своей целью ищенье германскому

народу, уничтожение или расчленение Германского государства. В День победы над Германией, 9 мая 1945 года, товарищ Сталин в своем обращении к народу указывал: «Советский Союз торжественно провозглашает, что он не собирается ни расчленять, ни уничтожить Германию».

Верный сталинской политике борьбы за мир и дружбу между народами, Советский Союз, уничтожив фашистское государство и разбив империалистические замыслы гитлеровцев, неизменно отстаивал курс на преобразование Германии в единое, независимое, демократическое, миролюбивое государство. Именно эта цель и была положена в основу Потсдамских решений, которых неуклонно придерживался в своей политике в отношении Германии Советский Союз.

Советская политика дала свои плоды. Она раскрепостила могучие демократические силы германского народа, она открыла перед германским народом путь к новой жизни, к свершению исторического перелома на этом пути. Советский Союз неизменно боролся против политики раскола Германии и неизменно отстаивал необходимость сохранения как политического, так и экономического единства Германии в рамках мирного демократического государства.

Но не так была политика западных держав, которая привела к тому, что над германским народом вновь нависла угроза национального катастрофы, крушения всех его стремлений к свободе, независимости, самоуправлению своих национальных суверенных прав, в возвращении к семье миролюбивых народов. Образование марionетного боннского «правительства» в Западной Германии явилось завершением той политики раскола и расчленения Германии, которая проводилась англо-американскими империалистами с первых же послевоенных дней. Цель этой политики состоит в том, чтобы закабалить германский народ, возродить германский фашизм, германскую агрессию и использовать их для осуществления своих преступных замыслов.

Провозглашение Германской демократической республики — это ответ подавляющего большинства германского наро-

да, его все растущих демократических сил на раскольничью политику англо-американских империалистов, которые стремятся превратить Западную Германию в восточную американскую империалистическую, стратегическую плацдарм, направленный против Советского Союза и стран народной демократии.

Закладывая фундамент единой демократической и миролюбивой Германии, германский народ тем самым заявляет англо-американским империалистам, что он не намерен поставлять пушечное мясо политическим войнам, что он не хочет империалистического рабства. Германский народ извлекает опыт из тяжелых уроков истории. Он не забыл темных и страшных страниц своего прошлого. Он не хочет быть народом лагера Вильгельма и Гитлера или орудием в руках господ с Уолл-стрит и Сити. Германский народ возрождается к новой жизни. Германский народ для мира Гете и Шиллера, Баха и Бетховена, Маркса и Энгельса, Вебера и Тельмана. В новых исторических условиях он обрел свое место в лагере мира и демократии.

Образование Германской миролюбивой демократической республики — это жестокий удар по лагерю империализма, по лагерю поджигателей войны. Само собой разумеется, что запятыми империалистического англо-американского блока не закроют без сопротивления примириться с тем коренным поворотом, который произошел в жизни германского народа, в жизни Европы. Можно не сомневаться, что они будут чинить всякие препятствия, создавать всякие препоны на пути развития молодой Германской демократической республики.

Но пусть не переоценивают своих сил империалисты. Лагерь поджигателей войны противопоставит могучий и неизменно расширяющийся лагерь мира и демократии, поддерживаемый неистощимыми силами мира во всем мире. Германский народ на своем народном пути — за пути борьбы за создание единой, независимой, демократической и миролюбивой Германии, борьбы за укрепление дела мира — встретит великое сочувствие и активную поддержку всех народов мира, в первую очередь советского народа.

## 100-летие со дня смерти великого польского композитора Фредерика Шопена

### Торжественное заседание в Большом зале консерватории имени П. И. Чайковского

17 октября общественность столицы отметила 100-летие со дня смерти великого польского композитора Фредерика Шопена. В Большом зале Московской государственной консерватории имени П. И. Чайковского состоялось торжественное заседание, организованное Комитетом по делам искусств при Совете Министров СССР. На вечере присутствовали главы посольств и миссий стран народной демократии в СССР, сотрудники посольства Польской республики в СССР.

Торжественное заседание открыл председатель Комитета по делам искусств при Совете Министров СССР П. И. Лебедев.

Доклад о жизни и творчестве Фредерика Шопена сделал генеральный секретарь Союза советских композиторов СССР Т. Н. Хренников.

Докладчик подробно охарактеризовал великий вклад Шопена в сокровищницу мировой музыкальной культуры и подчеркнул подлинный демократизм Шопена, ярко проявившийся как в творчестве, так и в самой жизни великого композитора.

— В творчестве Шопена, — сказал Т. Хренников, — мы слышим голос братского народа Польши. В его музыке живут, облеченные в прекраснейшие формы истинной поэзии, лучшие, благороднейшие черты польского народа. Шопен — живое воплощение творческого гения польского народа.

Докладчик напоминает о том, как глубоко великий Шопена великие русские композиторы Балакирев, Римский-Корсаков, Глинка, отмечают исключительную близость творческого облика великого Глинка и Шопена.

Говоря о том, как широко творчество Шопена вошло в советскую музыкальную культуру, каких больших успехов достигли наши исполнители шопеновских произведений, тов. Хренников, под аплодисменты всего зала, сообщает, что на закончившемся 17 октября IV Международном конкурсе имени Шопена в Варшаве первая премия присуждена советской пианистке Белле Давыдовой. Это — новая блестящая победа советского исполнительского искусства.

Выступивший затем временный поверенный в делах Польской республики г-н Я. Замбрович выразил сердечную благодарность за ту честь, которую оказывают советские деятели искусства памяти великого польского композитора, и отметил, что где творчество Шопена не пользуется такой популярностью и признанием, как в Советском Союзе.

В заключение торжественного заседания состоялось большой концерт, в котором приняли участие крупнейшие советские артисты. (ТАСС.)

### Шопеновский вечер

17 октября в Тбилисском ордена Ленина театре оперы и балета им. З. Палиашвили состоялся торжественный вечер-концерт, посвященный столетию со дня смерти выдающегося польского композитора Фредерика Шопена.

В своем вступительном слове доцент Тбилисской консерватории П. Хучуа кратко охарактеризовал жизнь и творчество Ф. Шопена, подчеркнул его значение, как национального польского композитора, в произведениях которого обнаруживается тесная связь с национальными образами, сюжетами и революционными идеями. Шопеновские торжества, проходящие под знаком всенародного праздника в демократической Польше, еще более укрепляют дружбу и братство славянских народов.

В большой концертной программе, составленной из произведений Ф. Шопена, приняли участие солисты Тбилисской оперы, Грузинской филармонии и Радиокомитета, профессора консерватории и симфонический оркестр под управлением заслуженного деятеля искусств дирижера О. Димитриади.

Центральными номерами программы явились два фортепианных концерта, в которых ярко выявляются особенности польской народной музыки. Оба концерта написаны Шопеном в ювешеские годы и проникнуты глубокой лирикой. В них уже с достаточной убедительностью дают себя чувствовать оригинальный музыкальный язык и замечательное мелодическое дарование.

Первый концерт (ми-минор) был исполнен с большим художественным вкусом молодой пианисткой Гюльнорой Кавтарадзе. Исполнителем второго (фа-мижорного) концерта выступил один из наиболее интересных интерпретаторов шопеновских произведений лауреат Всесоюзного конкурса музыкантов-исполнителей А. Иохелец. Обладая прекрасной пианистической техникой, он совершенно свободно преодолевает все вир-

туозные трудности этого произведения, подчеркивая особенно мужественное и волевое начало в творчестве композитора.

Большое место в творчестве Шопена занимает танцевальный элемент, весьма характерный для польской и вообще славянской народной музыки. Наиболее яркими произведениями в этом плане являются его мазурки. С подлинной артистичностью и большой ритмической свободой были исполнены шопеновские мазурки (ля-минор и ля-мажор) в переложении для скрипки профессором Тбилисской консерватории Л. Шуквашвили.

Одной из заслуг Шопена является утверждение инструментальной формы баллады, которая ранее существовала только в вокальной музыке. Одну из его лучших баллад (соль-мижор) со свойственной ей художественной убедительностью исполнила солистка Грузинской филармонии Г. Мачугадзе. С ответственными фортепианными номерами выступили также молодые пианистки М. Нативили и Т. Гоголашвили (скерцо, ноктюрно, вальс). К числу инструментальных произведений, включенных в программу концерта, следует отнести также известный этюд (до-диз-мижор) в переложении для виолончели, с большой эмоциональностью исполненный доцентом Тбилисской консерватории Г. Варшавишвили.

Вокальные сочинения Шопена почти полностью относятся к раннему периоду его творчества. Им написано 16 песен, из которых наиболее популярной является «Желание», исполненная на концерте молодой талантливой певицей А. Микеладзе. С вокальными номерами выступили также солисты оперы — заслуженный артист А. Чаквалия, Ш. Выхваломидзе, солистка Грузинского комитета Т. Бахтадзе.

Юбилейный концерт закончился балетом «Шопениана» с участием лауреатов Сталинского премии народного артиста республики В. Чабукиани и В. Цигнадзе, а также артистов балета К. Леоновой и А. Церетели.

М. БАХТАДЗЕ.

# Ф. И. Толбухин

## У гроба Маршала Советского Союза Ф. И. Толбухина

В Колонном зале Дома Союзов

Страну облетела горестная весть: перестало биться сердце выдающегося полководца, Маршала Советского Союза Федора Ивановича Толбухина.

В трауре Колонный зал Дома Союзов. Черной сеткой занатан хрусталь люстры. На высоком постаменте, утопающем в зелени лавы и цветов, установлен гроб с телом покойного. Над гробом приспущено алое бархатное знамя, убитое черным крепом. У гроба вдоль стен Колонного зала десятки венков. Среди них — венки от Центрального Комитета ВКП(б), Совета Министров СССР, Президиума Верховного Совета СССР, Министрства Вооруженных Сил, МВ и МГБ ВКП(б), Московского Совета, ЦК ВЛКСМ, Военных академий, трудящихся двадцати пяти районов столицы.

З часа дня. В Колонный зал устремляется бесконечный людской поток. Отдаст последний долг выдающемуся сталинскому полководцу пришли московские рабочие, интеллигенция, воины Советской Армии. Многие из них в годы Великой Отечественной войны под руководством Маршала Толбухина и вместе с ним прошли победоносный путь от Сталинграда до Австрийских Альп, вписав много блестящих страниц в летопись военной славы нашей Родины.

Первую почетную вахту у гроба несут члены правительственной Комиссии по организации похорон — генерал-полковник Голяков, А. Ф. Горкин, И. А. Парфенов, генерал-полковник Артемьев, секретари Московского комитета ВКП(б), члены исполкома Московского Совета депутатов трудящихся.

Боле 30 лет тов. Толбухин беззаветно служил делу укрепления военной мощи нашей социалистической отчизны, являя собой пример безупречного выполнения воинского долга перед Родиной. Этим он завоевал огромную популярность, любовь и уважение у советского народа. И тысячи москвичей, идущих бесконечным потоком через Колонный зал, замедляют свои шаги, чтобы лучше всмотреться в знакомое, дорогое лицо.

В зал вносят новые венки, венки от Военно-Воздушных Сил, от бронетанковых войск, от сухопутных войск, от Военно-Морских Сил, от различных столичных организаций. В зале устанавливаются венки, на красной ленте которого начертано: «Освободителю болгарского народа, выдающемуся сталинскому полководцу Толбухину от Президиума Народной республики Болгария». Рядом венки «от братского войска Польского», от Народной армии Албании, от Румынской Народной республики, от правительства Восточной Германии, министерства обороны Венгрии и другие. Трудящиеся стран народной демократии, их вооруженные силы вместе со всем советским народом отдаст последние почести выдающемуся сталинскому полководцу.

Почетный караул несут представители всех родов войск, среди них — много ветеранов Отечественной войны, прошедших славный боевой путь в войсках Маршала Толбухина.

В 6 часов 30 минут почетный караул несут Министр Вооруженных Сил СССР Маршал Василевский, Маршалы Соколовский и Говоров, генералы армии Штеменко и Хрулов, генерал-полковник авиации Жигарев.

Их сменяют на почетной вахте трудящиеся столицы — текстильщицы Красной Пресни и автозаводцы, ученые и студенты, писатели, артисты, солдаты, офицеры, генералы и адмиралы Советской Армии. Всем им дорог верный сын большевистской партии, пламенный патриот Родины, замечательный полководец сталинской школы.

В зале звучат траурные мелодии Чайковского, Шопена, Грига. Перед гробом прокладывают пути десятки тысяч москвичей, пришедших сказать последнее прощание.

Сын крестьянина Ярославской области Ф. И. Толбухин прошел славный воинский путь от рядового солдата русской армии до Маршала Советского Союза.

Проживая, он осматривает лицо покойного. Яркое горят на груди его маршальская звезда, ордена — знаки высоких заслуг сталинского полководца перед Советской Армией, перед народами нашей Родины, перед народами стран, освобожденных доблестными воинами Маршала Толбухина.

В зал вносят все новые венки от народов и правительств, стран, вставших на новый социалистический путь развития. 26 февраля 1946 года Софийский общинный Совет избрал Маршала Толбухина почетным гражданином Софии. Боевые соратники Маршала Толбухина, свидетелюя свое глубокое уважение к тому, кто провел их части и соединения от волжских терзаний до освобожденного Будапешта, несут огромный венок из живых цветов.

Последний долг прийти отдать полководцу родолюбцы Полесья. Среди них много воинов — участников славных битв Отечественной войны. У гроба — государственные деятели, генералы, общественные деятели.

Складив головы, идут перед гробом Маршала героя гражданской войны, прошедшие вместе со своим командиром и товарищем Ф. И. Толбухиным суровые испытания в битвах за победу молодой Советской республики.

Ф. И. Толбухин посвятил многие годы делу совершенствования Советской Армии, вырабатывая планы советских генералов и офицеров. Он сам напряженно работал над обогащением своих военных знаний и звал к этому всех своих подчиненных, всех воинов.

Через зал проходят юные суворовцы, нахимовцы, учащиеся специальных школ.

11 часов 50 минут. В почетный караул становится: Н. А. Бугагин, Н. М. Шверник, Маршалы Советского Союза Василевский, Соколовский, Говоров, генерал армии Штеменко, генерал-полковник Кузнецов, Маршал артиллерии Яковлев.

Уже несколько часов длится шествие трудящихся столицы перед гробом Маршала Толбухина. Заключив двойные смены, прямо из домов, идут московские рабочие, работники, инженеры и техники, Великий город — столица Родины отдает последние почести своему верному сыну.

Подход. Доступ в Колонный зал прекращается. Члены Правительственной комиссии, друзья и боевые соратники покойного, родные и близкие окружают постамент. Затем они бережно поднимают гроб и выносят его из зала. В 2 часа ночи состоялась кремация тела Маршала Толбухина. (ТАСС.)

## Толбухин Ф. И.

17 октября с. г. после продолжительной и тяжелой болезни скончался выдающийся полководец, Маршал Советского Союза Толбухин Федор Иванович.

В лице Маршала Толбухина Ф. И. Советское государство и его Вооруженные Силы потеряли видного деятеля в строительстве Вооруженных Сил Советского Союза, верного сына нашей большевистской партии, беззаветно служившего делу Ленина — Сталина.

В течение 30 с лишним лет т. Толбухин Ф. И. служил делу укрепления военной мощи нашего социалистического государства и являл собой пример безупречного выполнения воинского долга перед Родиной.

В годы иностранной военной интервенции и гражданской войны т. Толбухин Ф. И., находясь на ответственных постах в Красной Армии, самоотверженно боролся против врагов Советского государства.

В период мирного социалистического строительства т. Толбухин Ф. И. отдал много сил и энергии делу совершенствования Советской Армии и напряженно работал над обогащением своих военных знаний.

В годы Великой Отечественной войны Маршал Толбухин Ф. И. показал себя выдающимся полководцем сталинской военной школы.

Командуя армией, а затем фронтом, он с исключительным умением и талантом вы-

полнял приказы и задания Верховного Главнокомандования.

Руководимые им войска прошли почетный и трудный боевой путь от стен Сталинграда до Австрийских Альп и вписали много блестящих страниц в летопись «Великой славы нашей Родины. Боевые действия войск, которыми командовал т. Толбухин Ф. И., многократно отмечались в благодарственных приказах т. Сталина.

По окончании Великой Отечественной войны т. Толбухин Ф. И. командовал войсками Закавказского военного округа.

Советское Правительство высоко оценило доблестные заслуги Ф. И. Толбухина перед Родиной, он награжден орденом «Победа», двумя орденами Ленина, тремя орденами «Красное Знамя», двумя орденами Суворова I степени, орденом Кутузова I степени, орденом «Красная Звезда» и многими медалями.

Вооруженные силы Советского Союза склоняют свои боевые знамена перед гробом мужественного патриота нашей Родины Маршала Советского Союза Толбухина Ф. И. и, вместе со всем советским народом, глубоко скорбят по поводу его преждевременной смерти.

Образ т. Толбухина Ф. И. навсегда сохранится в памяти нашего народа и в сердцах воинов Вооруженных Сил Советского Союза.

Булганин, Ворошилов, Василевский, Соколовский, Штеменко, Конаев, Говоров, Буденный, Рокоссовский, Малиновский, Жуков, Тимошенко, Морозов, Яковлев, Юмашев, Жигарев, Хрулов, Кузнецов, Голяков, Маладин, Малинин, Воронов, Богданов, Антонов, Баграмян, Еремеев, Петров, Попов, Захаров, Чуйков, Масленин, Курасов, Бирюзов, Артемьев, Неделин, Сусайкин, Желтов, Тарасов.

### От Комиссии по организации похорон Маршала Советского Союза Толбухина Ф. И.

В ночь на 19 октября состоялась кремация тела Маршала Советского Союза Толбухина Ф. И.

Урна с прахом Толбухина Ф. И. установлена в Колонном зале Дома Союзов.

Доступ в Колонный зал открыт сегодня,

19 октября, с 10 часов утра до 3 часов дня.

Похороны Маршала Советского Союза Толбухина Ф. И. состоятся на Красной площади 19 октября в 4 часа 30 минут дня.

### Болгарский народ чтит память советского полководца Маршала Ф. И. Толбухина

СОФИЯ, 18 октября. (ТАСС). В связи с безвременной смертью прославленного командующего Советской Армии 3-го Украинского фронта Маршала Советского Союза Ф. И. Толбухина и в знак глубокой благодарности перед его большими заслугами в деле освобождения Болгарии от немецко-фашистских оккупантов и их монархо-фашистских вассалов совет министров На-

родной республики Болгарии постановил объявить по всей стране с 18 октября всенародный трехдневный траур.

В дни траура отменены представления во всех театрах, кино и увеселительных заведениях.

Всем государственным, общественным и другим учреждениям и предприятиям вывесить траурные флаги.

### Газета «Вяца капиталей» о смерти Маршала Советского Союза Толбухина Ф. И.

БУХАРЕСТ, 18 октября. (ТАСС). Газета «Вяца капиталей» — орган бухарестской организации Румынской рабочей партии и временного комитета Бухарестского народного совета публикует сообщение Советского Министрства СССР и Центрального Комитета ВКП(б), а также Министерств Вооруженных Сил Советского Союза о смерти Маршала СССР Ф. И. Толбухина. Газета помещает на первой странице портрет покойного Маршала в траурной рамке.

Эта весть, пишет газета, глубоко опечалила румынский народ, который не забыл и никогда не забудет, что Ф. И. Толбухин сыграл решающую роль в освобождении нашей страны от нацистского ига.

### Венские газеты о смерти Маршала Ф. И. Толбухина

ВЕНА, 18 октября. (ТАСС). Сообщая о смерти Маршала Советского Союза Толбухина, венские газеты особо отмечают, что он командовал войсками, освободившими Вену в 1945 году.

Газета «Дер абенд» приводит биографические данные о тов. Толбухине. «Население Вены, — пишет газета, — никогда не забудет этого советского полководца, который издал специальный приказ о том, чтобы сохранить от разрушения исторические и культурные сокровища австрийской столицы. Его войска, в частности, спасли дворец Хофбург и собор святого Стефана, которые немцы намеревались «вернуть».

### Памяти Коста Хетагурова

СТАЛИНИНИ. (Наш корр.). 15 октября общественность Юго-Осетии отметила 90-летие со дня рождения основоположника осетинской литературы, великого поэта демократа-революционера Коста Хетагурова.

Торжественный вечер, посвященный памяти поэта, состоялся в зале заседаний Дома Советов. Открыл его секретарь правления юго-осетинского отделения Союза советских писателей Грузии тов. Е. Бекоев. С докладом о жизни и творчестве Коста Хетагурова выступил директор Юго-Осетинского научно-исследовательского института Академии наук Грузинской ССР тов. В. Абаев.

В заключение состоялся большой концерт с участием артистов Государственного театра имени К. Хетагурова, Государственного ансамбля песни и пляски Юго-Осетии и артистов Грузинской государственной филармонии.

Сегодня в клубе писателей состоится литературный вечер, посвященный памяти великого осетинского поэта Коста Хетагурова.

Вступительное слово скажет председатель правления Союза советских писателей Грузии С. Чиковани.

Доклад о жизни и творчестве К. Хетагурова сделает В. Горгадзе.

Переводы на грузинский язык стихотворений К. Хетагурова прочитают И. Грившвили, С. Шаншавиани, Д. Гачециладзе, С. Таваладзе, Г. Ценхладзе, С. Пашилиани, М. Мавлава, М. Мрелиани, С. Зули.

В заключение состоится концерт.

### „Чужая тень“ Премьера в театре имени Руставели

На днях театр имени Руставели показал премьеру пьесы лауреата Сталинской премии К. Симонова «Чужая тень».

Постановщик спектакля — заслуженный деятель искусств Д. Алексидзе, художник — Д. Таваладзе, главные роли исполняют народные артисты республики Т. Чавчавадзе, Г. Давиташвили, Д. Мижани, заслуженные артисты Н. Месхишвили, А. Аххадзе и Г. Сарцимелидзе, артисты Т. Тетрадзе, А. Сихарулидзе, Г. Тохадзе, Г. Навроашиани.

## К обмену дипломатическими миссиями между правительством СССР и Временным правительством Германской демократической республики

БЕРЛИН, 17 октября. (ТАСС). Газеты советского сектора Берлина основное внимание уделяют сегодня обмену дипломатическими миссиями между правительством Советского Союза и Временным правительством Германской демократической республики. Газеты помещают сообщение канцелярии президента, в котором говорится: «В согласии с премьер-министром и по предложению министра иностранных дел Дертингера президент Германской демократической республики назначил Рудольфа Аппельта главой дипломатической миссии при Советском правительстве. Советское правительство приняло это назначение».

Вчера представитель берлинского радио обратился к ряду общественных деятелей с просьбой высказать их мнение в связи с решением правительства Советского Союза об обмене дипломатическими миссиями с Временным правительством Германской демократической республики.

### Правительство Болгарии решило обменяться дипломатическими миссиями с Германской демократической республикой

СОФИЯ, 17 октября. (ТАСС). Министр иностранных дел Народной республики Болгария В. Полтомов 17 октября с. г. направил министру иностранных дел Временного правительства Германской демократической рес-

Депутат Любимов-Джаскратов и министр Штемпель в Берлине одобрили советское решение, как величайшее событие послевоенного времени. Советские предложения превозносили все немецкие надежды, связанные с новым политическим развитием.

Первый председатель ОСПН Большого Берлина Адольф Детер заявил представителям газеты «Трибуна», что в обмене дипломатическими миссиями профсоюзные деятели начали новую эру. Профсоюзные деятели ожидают в связи с этим укрепления дружественных связей с Советским Союзом, расширения торговых отношений, а тем самым дальнейшего подъема жизненного уровня немецких трудящихся.

Вышедшие 17 октября газеты западных секторов помещают кратко сообщение о решении Советского правительства, а также о назначении Рудольфа Аппельта главой дипломатической миссии при правительстве СССР.

публики Дертингеру телеграмму о решении болгарского правительства обменяться дипломатическими миссиями с правительством Германской демократической республики.

### Решение правительства Чехословакии об обмене дипломатическими миссиями между Чехословакией и Германской демократической республикой

ПРАГА, 18 октября. (ТАСС). Сегодня правительство Чехословацкой народной республики приняло решение об обмене дипломатическими миссиями с Временным правительством Германской демократической рес-

По поручению правительства заместитель премьер-министра Чехословакии Шарокий сообщил об этом решении министру иностранных дел правительства Германской демократической республики Дертингеру.

### Обмен дипломатическими миссиями между Венгрией и Германской демократической республикой

БУДАПЕШТ, 18 октября. (ТАСС). Как здесь официально сообщено, правительство Венгерской народной республики решило об-

меняться дипломатическими миссиями с Временным правительством Германской демократической республики.

### Оппозиционная группа социал-демократической партии Западной Германии

ПРАГА, 17 октября. (ТАСС). Как сообщают берлинский корреспондент агентства Гелепрес, вчера во Франкфурте-на-Майне на пресс-конференции представителей новой оппозиционной группы было объявлено об образовании в рядах социал-демократической партии Западной Германии оппозиционной группы под названием «Группа социал-демократического действия».

На состоявшемся вчера собрании этой группы были приняты приветствия Пьетро Ненни и лидерам других европейских групп левых социалистов. В приветствиях говорится, что западно-германские прогрессивные социалисты «намерены выполнять программу прогрессивного социализма и демократии, которую предло право руководство большинства социалистических партий».

В заявлении группы социал-демократического действия, опубликованном вчера, выдвинуто требование об изменении руководства социал-демократических партий, их объединении и проведении действительно социалистической политики в области экономики и социальной жизни. Германия, говорится в заявлении, должна отказаться от

односторонней ориентации на запад и должна поддерживать хорошие отношения с Советским Союзом. Если этого не случится, указывает далее в заявлении, то Германия никогда не сможет покончить с зависимостью от западного монополистического капитала. В заявлении указывается также, что оппозиционная группа не намеревается отделиться от социал-демократической партии и что все социалисты, исключенные из партии за дружественное отношение к Советскому Союзу и коммунистической или прогрессивным партиям, должны быть вновь приняты в партию. Социал-демократическая партия должна сотрудничать с другими социалистическими организациями в Западной Германии, прежде всего с коммунистической партией, прогрессивными профсоюзами, союзами мелких крестьян, союзами жертв нацистского террора.

В заключение в заявлении говорится, что социал-демократическая партия должна поддерживать дружественные отношения с прогрессивными социалистическими партиями за границей и должна присоединиться к всемирному движению борьбы за мир.

### На конференции мира, торговли и дружбы с СССР в Плимуте

ЛОНДОН, 17 октября. (ТАСС). Как сообщает газета «Дейли уоркер», на конференции мира, торговли и дружбы с Советским Союзом, организованной Юго-западным отделением Общества англо-советской дружбы в Плимуте в конце прошлой недели, была принята резолюция, призывающая к расширению торговли с Советским Союзом.

Конференция, на которой присутствовали делегаты, представлявшие 100 тыс. жителей Юго-западного района Англии, направляет телеграмму мира и доброй воли жителям Севастополя.

Представители Общества англо-советской дружбы, движения сторонников мира в Англии, профсоюзов и других демократических организаций, собравшихся в Плимуте, говорится в телеграмме, заявляют о своем непреклонном желании жить в мире. «Мы обязуемся трудиться в целях установления нетного дружественных отношений между Англией и Советским Союзом и народами всего мира», — указывается далее в телеграмме.

Мы отвергаем все соглашения, которые противостоят Атлантической хартии, ослабляют организацию Объединенных наций, отвергаем политику поджигания войны и пропаганду, стремящуюся возбудить враждебность к Советскому Союзу. Мы осуждаем планы применения атомной бомбы и поддерживаем советские предложения об ее уничтожении.

Мир и торговля идут рука об руку. Поэтому мы призываем к расширению торговых отношений между нашими странами. Мы желаем всего хорошего советскому народу в его мирном строительстве, и мы видим в его великом творческом усилии прочную гарантию мира во всем мире».

### Провал конференции стран Бенилюкса

БРЮССЕЛЬ, 17 октября. (ТАСС). В ночь на 18 октября в Люксембурге закончилась конференция министров стран Бенилюкса (Бельгия, Голландия, Люксембург). Газета «Либер Бельжик» посвящает официально конференции стран Бенилюкса статью, в которой пишет: «Не надо скрывать, что конференция не достигла успеха: три страны не смогли договориться в от-

### Столетие со дня смерти великого польского композитора Фредерика Шопена в Польше

ВАРШАВА, 17 октября. (ТАСС). Сегодня в зале «Ром» состоялось торжественное заседание, посвященное столетию со дня смерти великого польского композитора Фредерика Шопена.

На торжественном заседании присутствовал президент Польской республики Владислав Бартош, члены правительства во главе с премьер-министром Юзефом Циранкевичем, члены дипломатического корпуса во главе с дуэном дипломатического корпуса послом СССР в Польше В. З. Лебедевым.

Заседание открылось исполнением сонаты Б. Шопена, которую исполнил председатель жюри четвертого Международного конкурса пианистов Джебевич.

После этого выступил почетный председатель юбилейного комитета шопеновского года председатель совета министров Юзеф Циранкевич.

В своей речи Циранкевич подчеркнул значение творчества Шопена для польской культуры, народный характер его музыки и огромную популярность музыки Шопена во всем мире.

После речи Циранкевича выступил победитель первого Международного конкурса пианистов имени Шопена профессор Московского государственного консерватории им. П. И. Чайковского Лев Оборин.

В Советском Союзе, сказал профессор Оборин, любят и чтят великого польского композитора. Музыка Шопена звучит на концертах, ее изучают в консерваториях, а в эти дни по всей Советской стране отмечается сотую годовщину со дня смерти композитора.

Затем председатель совета министров Юзеф Циранкевич и министр культуры и искусства Стефан Дибовский вручили премии и награды победителям четвертого Международного конкурса пианистов имени Шопена.

## Санитария и гигиена в школе

Внедрить прочно санитарную культуру в школах, обеспечить нормальные гигиенические условия школьной жизни, проводить медицинские осмотры школьников, прививки и другие профилактические мероприятия — важные задачи органов здравоохранения. Успешно их решить — значит еще больше укрепить здоровье, обеспечить нормальное физическое развитие подрастающего поколения.

Вот почему перед началом нового учебного года санитарная инспекция каждый раз тщательно изучает с помощью школьных врачей и общественности санитарное состояние школ, гигиенические условия школьного быта.

Санитарные инспекторы проверяли перед началом занятий качество ремонта школьных зданий и помещений, проследили, в какой степени в школах соблюдаются правила санитария и гигиены. Проверке подвержены 1.348 школ в 32 районах республики, в городах Тбилиси, Бутанети, Гори и Чхатура.

Проверка показала, что органы народного образования и народного здравоохранения не ведают работать согласованно, во всюду проявляют должную требовательность в недопущении в области санитарии и гигиены. Это привело к тому, что администрация ряда школ беспечно относится к самым необходимым требованиям санитарной культуры.

Так, например, в некоторых школах Биджанского, Дманисского и Ахалцхского районов занятия начались в неотремонтированных помещениях. Территории этих школ в большинстве случаев не огорожены и не благоустроены. Далеко не на всех школьных дворах оборудованы физкультурные и спортивные площадки.

Школы обеспечены, в основном, топливом. Однако часть из них до сих пор остается без дров. Это в особенности относится к школам Тбилисского, Тифлиского, Чхатурского, Сагареджского, Душетского и Цхарекого районов.

Нельзя мириться с тем, что сельские школы порой не обеспечены хорошей питьевой водой, что часто для нее нет баков, не налажен должный контроль над качеством школьных завтраков. Не ведают выделены помещения для школьных буфетов.

Нарушением правил санитарии и гигиены является и то, что часть школ не снабжена партами всех необходимых размеров. Это неизбежно влечет за собой нарушение требований гигиены при размещении учащихся во время уроков. Нарушается это требование и тем, что многие школы вынуждены работать в две смены.

Многочисленность, перегруженность классов учащихся, пожалуй, самая серьезная причина существенных еще нарушений школьной санитарии и гигиены. Число учеников всюду превышает допустимую нормальную площадь классовых комнат. Если, что контроль над соблюдением санитарного порядка, правила гигиены в школьных условиях затруднен. Об этом приходится снова и снова говорить, несмотря на категорическое распоряжение правительства освободить школьные помещения от посторонних учреждений и частных жильцов.

Все эти недочеты не могут заслонить крупных успехов в борьбе за санитарную культуру в школе.

Обеспокоение школ дало большой материал. Он свидетельствует, прежде всего, о том, что санитарная культура в школах значительно поднялась по сравнению с прошлыми годами.

Это объясняется целым рядом обстоятельств. В частности, тем, что в ходе подготовки к новому учебному году государственная санитарная инспекция установила строгий контроль над качеством ремонта

школьных зданий. Выявленные недочеты, которые могли бы вызвать нарушения в дальнейшем санитарно-гигиенических правил, быстро, по мере возможности, устранялись.

Санитарные инспекторы принимали обязательное участие в приеме школ, подготовленных к новому учебному году.

Школьники были подвергнуты поголовному медицинскому осмотру, профилактическим прививкам, вакцинации сыпи и т. п. В школах ведется широкая санитарно-просветительная работа.

Нельзя сбрасывать со счета и то важное обстоятельство, что с каждым годом все больше детей, особенно тбилисцев, получают возможность отдыхать на пригородных курортах в Бодбери, Мангиси, Квети, Халети, что в результате этого они окрепли, стали здоровее.

В этом году органы здравоохранения, врачи уделяют особое внимание первокурсникам. Ведется наблюдение за тем, насколько успешно усваиваются физиологические навыки школьниками семилетнего возраста, как они сидят на партах, правильно ли держат ручки, так ли размещают на партах учебные предметы, как этого требуют правила педагогичеки, так ли, как нужно, держат вину при чтении или тетради при письме. В первых классах изучается степень напряжения зрения, слуха, причины утомляемости, головных болей. Проверяется и то, насколько правильно поставлен процесс преподавания, обеспечены ли разнообразие его приемов, живое участие учеников в классных занятиях.

Еще с прошлого учебного года установилась более тесная, чем прежде, связь педагогического персонала с медицинским.

Все это вместе взятое дает основание рассчитывать на то, что в нынешнем году нам удастся достигнуть новых успехов в борьбе за образцовую санитарную культуру в школах.

И. ФРАНГУЛЯН,  
зам. министра здравоохранения ГССР и главгоссанинспектор».



Перед юбилеем Малого театра

Интересны материалы о постановке на сцене Малого театра в Москве пьесы А. Сумбатшвили-Южина «Измена».

Для защиты молодых деревьев

На улицах города посажено много молодых деревьев. Вокруг каждого из них устанавливается металлическая ограда с чугунным основанием, защищающая растение от повреждений.

Грамота — за отличное качество обуви

В клубе Дворца труда состоялось заседание тбилисских обувщиков и кожевников, соревнующихся за выпуск отличной продукции.

ПО ГОРОДУ

- Закончена реконструкция улицы Рабкова в Ленинском районе.
Новый гастрономический магазин Тбилищитора открылся на Военной улице.
Сооружение канализационных коллекторов началось на Меджаркисской улице и в переулке Дигомбара (Молотовский район).
Свыше 135 тысяч новых книг, брошюр и периодических изданий приобрела Публичная библиотека в этом году.
Сборник монографий о выдающихся грузинских педагогах XIX века готовит к изданию Музей народного образования.
Асфальтирована территория вокруг цирка. Отремонтированы лестницы в подпольных стенах.
1.800.000 штук юбилейных папирос «Октябрьские» вытиснет 1-я и 2-я тбилисские табачные фабрики к 32-й годовщине Октября. Папиросы изготавливаются из лучших, отборных сортов табака.
Новый стадион строится в Грма-Геле (Ленинский район). Это будет одно из крупнейших спортивных сооружений Тбилиси.
Старт велогонкам по маршруту Тбилиси — Дзаулжика — Тбилиси был дан вчера, в 10 часов утра на площади Берия.

Ответственный редактор Н. В. ПАВЧИНСКИЙ.

Правительственный кризис во Франции продолжается

Жюль Мок отказался формировать правительство

Крупный капиталист Мейер — кандидат в премьеры

ПРИЖ, 17 октября. (ТАСС). После продолжительных переговоров с представителями различных политических партий и группировок Жюль Мок был вынужден отказаться от формирования правительства.

Ежедневно с утра он объявлял журналистам, что «сегодня правительство будет сформировано во что бы то ни стало. Но обещание его не сбывалось. Сегодняшние вечерние газеты даже опубликовали официальный список будущего правительства, которое якобы оставалось лишь представить президенту республики.

Имена, фигурировавшие в этих списках, свидетельствовали об отчаянных усилиях правых социалистов остаться у власти и привлечь на свою сторону любых сомнительных союзников.

В состав будущего правительства предполагалось включить представителей тех же партий, которые входили в правительство Кэя.

Однако между представителями этих партий возникли серьезные разногласия, которые Жюль Мок не удалось преодолеть. Прежде всего, радикал-социалисты возражали против предоставления представителю социалистов портфеля министра труда.

Возник также большой спор из-за так называемых экономических портфелей — министерства финансов и министерства национальной экономики. Никто из представителей партий «большевиста» не хотел брать на себя ответственность за эти министерства ввиду тяжелого экономического положения в стране.

Подобные разногласия, вызывавшие бес-

конечный торг и темные сделки, имелись и в отношении других портфелей.

Вся история с назначением Жюль Мок показывает, до какой степени французские правые социалисты не пользуются ни авторитетом, ни влиянием в стране.

Сегодняшние газеты продолжают публиковать сообщения о происходящих во всей стране многочисленных митингах и забастовках протеста, участники которых требуют создания правительства демократического единства.

ПРИЖ, 18 октября. (ТАСС). Президент республики Бенсан Орпюль поручил формирование правительства Рене Мейеру, который уже неоднократно входил в правительства Рене Мейер официально является членом партии радикал-социалистов, но в то же время он близок к руководству лево-административной или скрытой группировки французского народа.

В бытность министром финансов Мейер провел ряд финансовых мероприятий, направленных на дальнейшее ухудшение материального положения трудящихся масс. Мейер являлся также всегда яростным противником национализации промышленности и еще в мае 1948 г. заявил, что правительство намерено закрыть все национализированные заводы.

Рене Мейер связан родственными узами с банкирским домом Ротшильдов и является администратором или скрытым руководителем более чем 35 капиталистических обществ.

Мейер дал принципиальное согласие на формирование правительства.

Порт Амой занят Народно-освободительной армией

ПЕКИН, 18 октября. (ТАСС). Агентство Синьхуа сообщает, что 17 октября Народно-освободительная армия заняла порт Амой в южной части провинции Фуцзянь. Гоминдановские войска, за исключением мелких групп, которые эвакуировались из Амой моря, были разгромлены.

Амой является важным морским портом с населением в 200 тысяч человек. Он расположен в 147 милях по морю от Формозы.

Японская реакция нагнет

ПХЕНЬЯН, 17 октября. (ТАСС). Сообщения из Токио свидетельствуют, что японские реакционные круги при поддержке американских оккупационных властей усилили репрессии против демократических элементов в стране. Сообщается, в частности, что в настоящее время по всей Японии проводятся массовые увольнения прогрессивных преподавателей и профессоров. Увольняются в первую очередь коммунисты и деятели профсоюзов.

Американские оккупационные власти, японская полиция и так называемая миссия маршала южно-кореюльского режима в Токио, как сообщается, с 1 ноября намерены провести перепись всех корейцев, проживающих в Японии, на предмет выявления среди корейских резидентов «неблагоприятных элементов». Используя правовое руководство социалистической партии, японские власти и штаб Макартура стремятся рас-

колоть японские профсоюзы и в частности прогрессивное профсоюзное объединение — Японский конгресс производственных профсоюзов.

Главное острое своего наступления на демократические силы Японии реакция направляет против авангарда этих сил — японской коммунистической партии. Вслед за проектами создания по американскому образцу комиссии по расследованию антияпонской деятельности японские реакционеры вынашивают теперь планы объявления вне закона коммунистов в Японии, используя закон руководителей американской коммунистической партии. Об этом, в частности, свидетельствует возобновление токийского корреспондента газете «Нью-Йорк таймс», который указывает, что определенные «политические круги» выражают надежду на то, что результаты процесса над руководителями коммунистической партии в США будут содействовать объявлению вне закона коммунистов в Японии.

По стопам американских судей

ПРИГОВОР ГЕНЕРАЛЬНОМУ СЕКРЕТАРЮ АВСТРАЛИЙСКОЙ КОМПАНИИ ШАРКИ

СИДНЕЙ, 17 октября. (ТАСС). Сегодня судья центрального уголовного суда в Сиднее Дуайер приговорил генерального секретаря австралийской компании Шарки к трем годам тюремного заключения за якобы «бухтарские высказывания».

Судебное дело против Шарки было возбуждено федеральным лейбористским правительством в связи с заявлением, сделанным Шарки 5 марта этого года в поддержку знаменитого заявления Мориса Тореза против войны.

Сегодня задолго до открытия суда 50 полицейских охраняли здание суда от собравшейся публики. Когда прибыл Шарки, публика встретила его длительными аплодисментами и приветствиями. Зал заседания суда был переполнен, и многие громко выражали свое возмущение судебным процессом.

Высказывая резкие протесты против суда над Шарки, профсоюзные газеты указывают, что ответственность за этот позорный процесс несет лейбористское правительство Австралии.

СИДНЕЙ, 18 октября. (ТАСС). Вчера перед вынесением приговора Шарки выступил перед судом с заявлением, в котором он повторил свое заявление от 5 марта, за которое его привлекли к судебной ответственности.

Одну из обвинений против Шарки было основано на той части его заявления, в которой он сказал: «Я не могу представить себе, чтобы Советские войска вторглись в Австралию. Если же, преследуя агресоров, Советские войска придут в Австралию, то австралийский рабочий класс будет приветствовать их, точно так же, как их приветствовали народы Европы, когда их освобождала Советская Армия». По этому поводу Шарки сказал: «Мне хотелось бы разъяснить, что никакая часть программы или политики коммунистической партии не предусматривает ожидания прихода Советских войска в Австралию, для установления коммунизма. Мне хотелось бы также разъяснить свою позицию в отношении «предъявленных мне судом обвинений. Я ни в коей мере не считаю себя виновным». Главной целью коммунистической партии является содействие международному миру, и мы должны сделать все, что в наших силах, для предотвращения международной войны».

Фигль — кандидат в канцлеры

ВЕНА, 18 октября. (ТАСС). По сообщению службы печати австрийской «народной партии» (АНП), президиум партии принял решение выдвинуть на пост нового государственного канцлера председателя АНП Фигля.

Далее в сообщении говорится, что Фигль дал согласие занять пост канцлера.

ВЕНА, 18 октября. (ТАСС). Как передает австрийское агентство печати, вчера президент Австрии Реннер принял Фигля и Шерфа (лидер социалистической партии Австрии). По словам правительственного коммюнике, они посетили Реннера, чтобы информировать его о текущих политических делах.

В журналистских кругах Вены считают, что эта беседа является началом официальных переговоров о формировании нового кабинета.

Пресс-конференция у министра иностранных дел СССР А. Я. Вышинского

НЬЮ-ЙОРК, 18 октября. (ТАСС). Сегодня в Дей-Савессе в помещении генерального секретариата ООН состоялась пресс-конференция, созванная главой делегации СССР на Генеральной Ассамблее А. Я. Вышинским. На пресс-конференции присутствовало около 300 человек — все корреспонденты, аккредитованные при организации

Объединенных наций, а также дипломатические корреспонденты и политические обозреватели крупнейших американских газет и агентств печати. Пресс-конференция продолжалась 1 час 15 минут и прошла в обстановке исключительного интереса.

А. Я. Вышинский сделал заявление для печати и ответил на вопросы журналистов.

В Америке ширятся протесты против суда над руководителями коммунистической партии

НЬЮ-ЙОРК, 18 октября. (ТАСС). Выступая на пресс-конференции, представители «Национального беспартийного комитета» сообщили, что они опротестуют в комиссии организации Объединенных наций по вопросу о правах человека решение суда о виновности руководителей коммунистической партии США.

Председатели комитета — Поль Робсон и судья Норман Гаррикс в своем заявлении указывают: «Наша страна вступает в новую стадию на пути к созданию полицейского государства. Признание виновности этих людей служит предостережением нашей стране в том, что отныне каждому американцу, который может иметь какие-либо оппозиционные по отношению к двупартийной политике правительства идеи, грозит тюрьма или преследование. Если вы — за мир, если вы — за американцев, если вы — за простых людей, если вы — за демократию, — вы стоите следующим в очереди. Мы уже больше не можем говорить, что здесь это невозможно, потому что это уже произошло».

В заявлении содержится призыв организовать массовую кампанию, требующую немедленного освобождения всех заключенных под умеренный залог и прекращения политического преследования всех прогрессивных элементов.

В отдельном заявлении Поль Робсон указал, что процесс руководителей коммунистической партии «американский фашизм в действии». Робсон высоко отозвался о коммунистах, в частности о ее роли в борьбе за освобождение негритянского народа. Он выразил надежду, что можно будет добиться, чтобы американский народ понял все огромное значение необходимости отмены принятого судом решения.

На вопрос, считает ли он судью Медину фашистом, Робсон ответил: «Я думаю, что Медина находится под контролем фашистских сил, так же, как Труман и Дьюис».

Другой член «Национального беспартийного комитета» писатель Говард Фаст сообщил, что будут собраны средства для освобождения заключенных под залог впредь до рассмотрения апелляций высшими судебными инстанциями.

Казначей «Национального беспартийного комитета» писатель Говард Фаст сообщил, что будут собраны средства для освобождения заключенных под залог впредь до рассмотрения апелляций высшими судебными инстанциями.

НЬЮ-ЙОРК, 19 октября. (ТАСС). В больших городах Соединенных Штатов продолжается кампания протеста против судебного процесса с руководителями американской коммунистической партии. Как сообщает «Дейли воркер», в течение 48 часов после вынесения вердикта деятели прогрессивных организаций Лос-Анжелоса распространили 100 тысяч листовок, протестующих против осуждения руководителей коммунистической партии. В различных районах Лос-Анжелоса на улицах проводятся многочисленные митинги протеста.

В Кливленде 200 делегатов, представляющих профсоюзные и другие массовые организации штата Огайо, создали организацию борьбы за демократические права и за освобождение руководителей коммунистической партии.

Руководители различных профсоюзных организаций штата Огайо обратились к министру юстиции США Макрату с телеграммой, требующей освобождения руководителей коммунистической партии. В Нью-Йорке, а также в других городах различные прогрессивные организации ведут активную работу по организации масс в поддержку осужденных руководителей коммунистической партии; проводится митинг протеста, распространяется литература и т. д.

„Высокое доверие“ обвинителю

НЬЮ-ЙОРК, 16 октября. (ТАСС). По сообщению печати из Вашингтона, Труман менее чем через 24 часа после окончания процесса над лидерами коммунистической партии обвинителя Макгохи на пост федерального судьи Южного округа Нью-Йорка.

Комментируя свое назначение, Макгохи заявил, что «президент Труман в ходе недавнего процесса постоянно оказывал ему полную поддержку и поощрение. Я, конечно, весьма рад этому новому выражению доверия мне».

Военный бюджет США

ВАШИНГТОН, 19 октября. (ТАСС). Вчера палата представителей и сенат США окончательно одобрили и послали на подпись президенту Труману законопроект об ассигновании свыше 15.685 млн. долларов на нужды вооруженных сил в текущем бюджетном году. Эта сумма является крупнейшим ассигнованием на военные нужды США в мирное время, особенно если сравнить ее с ассигнованиями США на военные нужды в довоенном бюджетном

году, окончившемся 30 июня 1939 года, когда они составили немного больше 1,3 млрд. долларов. Эти ассигнования на нужды вооруженных сил не включают многих крупных военных расходов, как например, ассигнований на работу в области атомной энергии, на военную помощь членам Северо-атлантического союза и другим сателлитам американского империализма, некоторые ассигнования на исследования в области авиации и т. д.

Государственный театр оперы и балета имени С. Палавандишвили. 20 октября Фауст и Вальпургиева Ночь. Последний спектакль у уч. А. БАТУРИНА. Начало спектакля: дневного — в 12 часов, вечернего — в 8 часов.

Тбилисский ГОСЦИРН. БОЛЬШАЯ ЦИРКОВАЯ ПРОГРАММА. По воскресеньям 2 ДНЕВНЫХ представления. Начало представлений: 1-го — в 12 часов, 2-го — в 3 часа и вечернего — в 8 ч. 30 м.

Республиканский аэроклуб Грузинской ССР. ОБЪЯВЛЯЕТ НАБОР на 1949-50 учебный год по авиационным специальностям. За справками обращаться в Комитет ДОСАВ Грузинской ССР по улице Пурцелавзе 22, телефон 3-24-21, и в районные комитеты Добровольного Общества Содействия Авиации: район имени Ленина — Советская ул., 184; Сталина — Пехановский пр., 150а; Орджоникидзе — ул. Ленина, 2; 26 комсомолец — улица Шаумяна, 60. Справки выдаются с 16 до 18 часов.

ГРУЗСЕЛЬХОЗСНАБ. Тбилиси, Кахетинское шоссе, № 9, телефон № 3-41-81. НА СКЛАДАХ и в РОЗНИЧНЫХ МАГАЗИНАХ ИМЕЮТСЯ В ПРОДАЖЕ следующие сельскохозяйственные машины, аппаратура для борьбы с сельскохозяйственными вредителями, оборудование, инвентарь и различный сельскохозяйственный инвентарь: Плуги конные, Бороны ЗИГ-ЗАГ, Культиваторы конные, Сеялки конные, Севокосилки конные, Грабли конные, Аппараты точильные, Молотилки конные, Приводы конные, Сортировки, Сономорезки, Солномослосорезки, Корверезки, Жмыхобройлки, Дробилки молотковые, Доильные агрегаты, Кормозапарники, Сенараторы, Флиги молочные, Ушаты молочные, Маслозготовители, Гидрогараны, Автоматсы, Трещасы, Опялятели ручные, Медный купорос, Арециит кальция, Парижская зелень, Сера и другие.

ГРУЗИНСКАЯ РЕСПУБЛИКАНСКАЯ КОНТОРА „ГЛАВКИНОПРОКАТ“ НА ДНЯХ ВЫПУСКАЕТ на экраны Тбилиси новый художественный фильм „СЧАСТЛИВОГО ПЛАВАНИЯ!“ Сценарий — А. Попова, Постановка — Н. Лебедева, Оператор — В. Левитин, Композиторы — В. Соловьев-Седой, А. Хожа-Энгар. В РОЛИ ЛЕВАШОВА — народный артист СССР Н. ЧЕРКАСОВ. ПРОИЗВОДСТВО ОРДЕНА ЛЕНИНА КИНОСТУДИИ „ЛЕНФИЛЬМ“ 1949 года. ВЫПУСК „ГЛАВКИНОПРОКАТА“.